



# URZĄD STATYSTYCZNY we WROCŁAWIU

50-950 WROCŁAW, ul. Olawska 31

Tel. 71 37 16 300, fax 71 37 16 360, e-mail: SekretariatUSWRO@stat.gov.pl

Wrocław, dnia 15.09.2010 r.

Znak sprawy: WO-455-30/2010

SKG  
4-1



**Pani/Pan**  
**Wójt/Burmistrz/Prezydent Miasta**

Nawiązując do decyzji Prezesa GUS Generalnego Komisarza Spisowego w sprawie przekazania do każdej z gmin II transzy dotacji za aktualizację gospodarstw rolnych oraz w związku z pytaniami urzędów gmin dotyczącymi zasad wynagradzania osób pracujących przy aktualizacji wykazu, informujemy, że środki te powinny zostać wypłacone następująco:

1. pracownikom jednostek samorządu terytorialnego oddelegowanym do Gminnych Biur Spisowych - w formie nagród (*ze składkami ZUS i Funduszem Pracy*).  
Zgodnie z § 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopad 2009 r. w sprawie wynagrodzenia za wykonywanie prac związanych z powszechnym spisem rolnym w 2010 r. (Dz. U. Nr 205, poz. 1582) nagrody za wykonywanie prac spisowych mogą być przyznane po zakończeniu poszczególnych etapów prac, jednym z których jest także aktualizacja wykazu gospodarstw rolnych.
2. pozostałym pracownikom jednostek samorządu terytorialnego - na podstawie umów zleceń zawartych z Gminnym Komisarzem Spisowym (*ze składkami ZUS i Funduszem Pracy*).

DYREKTOR  
Urzędu Statystycznego  
we Wrocławiu

/-/ dr Małgorzata Wojtkowiak-Jakacka



WOJEWODA DOLNOŚLĄSKI



Wrocław 9.08.2010.

*S.K.G.*  
*4-1*

PS-III-3050-160/10

Sz. P.

Burmistrz

Miasta Złoty Stok

Informuję, że z rezerwy celowej budżetu państwa został zwiększony plan dotacji celowej na 2010 rok w dziale 852 Pomoc społeczna, rozdz. 85219 Ośrodki pomocy społecznej, § 2030 Dotacje celowe przekazane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin o kwotę 1 600 zł.

Środki stanowiące II transzę dotacji, przeznaczone są na dofinansowanie zadania wynikającego z art. 121 ust 3a ustawy z dnia 12 marca 2004 roku o pomocy społecznej (Dz. U. z 2009r. nr 175 poz. 1362 z późn. zm.) tj. na wypłatę dodatków w wysokości 250 zł. miesięcznie na pracownika socjalnego zatrudnionego w pełnym wymiarze czasu pracy, realizującego pracę socjalną w środowisku w roku 2010.

Powyższa zmiana stanowi podstawę do zwiększenia dochodów gminy.

Do wiadomości:

Ośrodek Pomocy Społecznej

Z up. WOJEWODY DOLNOŚLĄSKIEGO

*E. Stękała*  
DYREKTOR WYDZIAŁU  
Pomocy Społecznej



**Prezes  
Głównego Urzędu Statystycznego**

Józef Oleński

PK-CBS-OL-45-PSR/199/2010

Warszawa, 30 sierpnia 2010 r.



Pan  
Stanisław Gołębiowski  
Burmistrz Gminy Żółty Stok  
Rynek 22  
57-250 Żółty Stok

W nawiązaniu do pisma z dnia 7 lipca 2010 roku znak: PK-CBS-OL-45-PSR/59/2010 oraz na podstawie § 2 ust. 4 rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 24 lipca 2006 roku w sprawie planów finansowych zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych jednostkom samorządu terytorialnego ustawami, przekazywania dotacji celowych i przekazywania pobranych dochodów związanych z realizacją tych zadań (Dz. U. Nr 135, poz. 955), uprzejmie informuję, że na realizację zadania zleconego gminie z zakresu administracji rządowej określonego w art. 15 ust. 1 pkt. 2 lit. a ustawy z dnia 17 lipca 2009 roku o powszechnym spisie rolnym w 2010 roku (Dz. U. Nr 126, poz. 1040) polegającego na aktualizacji wykazów gospodarstw rolnych **kwota dotacji** wynosi **704.00 zł**.

Dotacja powinna być ujęta w budżecie jednostki samorządu terytorialnego następująco:  
- dochody, dział 750, rozdział 75056, § 201  
- wydatki, dział 750, rozdział 75056 oraz odpowiednie paragrafy wynikające z rodzaju wydatków.

Środki finansowe na realizację zadań zleconych gminie przekazane zostaną, zgodnie z art. 15 ust. 2 powołanej wyżej ustawy, za pośrednictwem Dyrektora Urzędu Statystycznego.

Jednocześnie uprzejmie przypominam o:


1. obowiązku niezwłocznego przekazania, zgodnie z § 6 ust. 4 powołanego wyżej rozporządzenia, planu finansowego zawierającego podział kwoty dotacji do Urzędu Statystycznego, na terenie którego znajduje się gmina,
2. przekazaniu do Urzędu Statystycznego, na terenie którego znajduje się gmina sprawozdania Rb – 50, w terminach określonych w rozporządzeniu Ministra Finansów



z dnia 3 lutego 2010 w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20, poz. 103).

Pozostając w przekonaniu na owocną współpracę w zakresie sprawnej realizacji zadań spisowych gminy łączę wyrazy szacunku.

Prezes GUS  
Generalny Komisarz Spisowy



Józef Oleński

Do wiadomości:  
Dyrektor  
Urzędu Statystycznego  
we Wrocławiu